

22/11/2024



### Ffair Nadolig

Dewch i gefnogi'r ysgol yn ein Ffair Nadolig ar brynhawn dydd Gwener, 29/11/24. Bydd ystod o weithgareddau ac adloniant gan gynnwys stondinau dosbarth, groto Sion Corn, celf a chreffft Nadoligaidd a llawer mwy!

### Christmas Fayre

Come along and support the school at our Christmas Fayre on Friday afternoon, 29/11/24. There will be a range of activities and entertainment including class stalls, Santa's grotto, festive arts and crafts and much more!

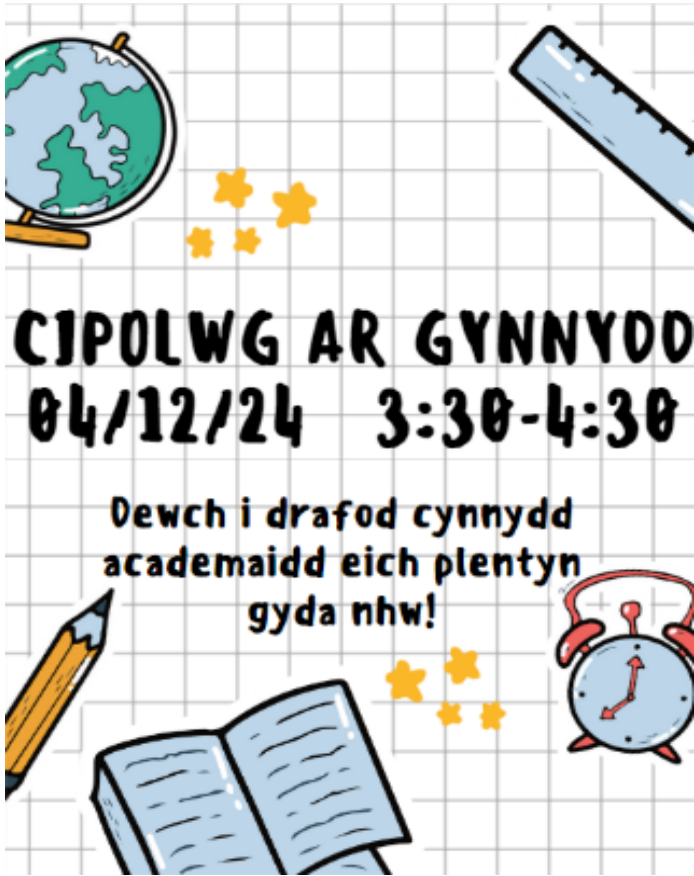
### Cipolwg Cynnydd 04/12/24

Mae'n bleser i'ch gwahodd i'r ysgol ar brynhawn dydd Mercher, 04/12/24, rhwng 3:15 a 4:30 i gyfarfod 'Cipolwg Cynnydd'. Y bwriad yw eich bod chi'n medru dod i'r dosbarth am gyfnod byr, gyda'ch plentyn, er mwyn edrych ar ei gwaith a thrafod ei cynnydd. Bydd athro eich plentyn yn bresennol i ymuno a'ch sgysiau!

### Progress Pit Stop 04/12/24

It is a pleasure to invite you to the school on Wednesday afternoon, 04/12/24, between 3:15 and 4:30 for a 'Progress Pit Stop' meeting. The intention is that you can come to the class for a short period, along with your child, in order to look at their work and discuss their progress. Your child's teacher will be present to join in on your conversations!

22/11/2024



**CIPOLWG AR GYNNYDD**  
**04/12/24 3:30-4:30**

Dewch i drafod cynnydd  
academaidd eich plentyn  
gyda nhw!



**PROGRESS PIT STOP**  
**04/12/24 3:30-4:30**

Come along to discuss  
your child's academic  
progress with them!

### Plant mewn Angen 15/11/24

Diolch yn fawr i bawb am gefnogi Plant mewn Angen unwaith eto eleni. Diolch i ymdrechion y Cyngor Ysgol, codwyd £300 i'r elusen. Gwych!

### Children in Need 15/11/24

A big thank you to everyone for supporting Children in Need once again this year. Thanks to the efforts of the School Council, £300 was raised for the charity. Gwych!



### Sgwteri

Rydyn ni'n falch i'ch hysbysu ein bod wedi derbyn nifer o sgwteri JD Bug (oed 5+) gan y Sir er mwyn hyrwyddo teithio llesol i'r ysgol. Os oes diddordeb gennych mewn derbyn sgwter i'ch plentyn yn rhad ac am ddim, gofynnwn eich bod yn galw mewn i swyddfa'r ysgol gan arwyddo cytundeb. Hoffwn bwysleisio faw pwrpas y sgwteri yw i deithio i'r ysgol arnynt! Bydd disgwyl i'r sgwter gael ei ddychwelyd ar ddiwedd y flwyddyn ysgol. Y cyntaf i'r felin fydd hi!

22/11/2024

## Scooters

We are pleased to let you know that we have received a number of JD Bug scooters (age 5+) from the Local Authority in order to promote active travel to school. If you are interested in receiving a scooter for your child free of charge, we ask that you call into the school office and sign an agreement. I would like to emphasize that the purpose of the scooters is for travel to school. The scooter will need to be returned at the end of the school year. Scooters will be allocated on a first come, first served basis!

## Ymunwch â loteri Pwll Coch!!

<https://www.yourschoollottery.co.uk/lottery/school/ysgol-gymraeg-pwll-coch>

Mae Pwll Coch wedi ymuno â chynllun Your School Lottery. Am £1 yr wythnos mae cyfle i chi ennill gwobr wythnosol (enillydd o Bwll Coch bob wythnos) tra hefyd yn cyfrannu at gronfa'r Ffrindiau. Mae 40% o bob punt yn mynd tuag at yr ysgol a 30% tuag at y gronfa wobrau wythnosol. Po fwyaf sy'n chwarae po uchaf fydd y jacpot wythnosol! Mae cyfle hefyd i ennill y jacpot £25,000 ar draws Prydain! Mae enillydd newydd bob dydd Sadwrn - ewch amdani! **Rydyn ni wedi codi dros £530 i'r ysgol ers i ni ymuno ym mis Mehefin ac felly mae eich cefnogaeth yn gwneud gwahaniaeth sylweddol!**

## My School Lottery

<https://www.yourschoollottery.co.uk/lottery/school/ysgol-gymraeg-pwll-coch>

Pwll Coch have joined the Your School Lottery scheme. For £1 per week you can be in with a chance to win a weekly prize (guaranteed winner from Pwll Coch each week) whilst also contributing to fundraising for the Ffrindiau. 40% of each pound goes towards the Ffrindiau and 30% towards the weekly prize fund. The more that play the higher the weekly jackpot will be. There is also a chance to win the £25,000 UK Jackpot! A winner is drawn every Saturday, so sign up now! **We have raised over £530 for the school since we joined in June and so your support makes a significant difference!**

22/11/2024

| Dyddiadau HMS 2024-25 INSET Dates   |
|---|
| Dydd Llun / Monday 06/01/25   |
| Dydd Llun / Monday 03/03/25   |
| Dydd Llun / Monday 21/07/25   |
| Am restr o ddyddiadau tymor ysgol 2024-25, cliciwch <a href="#">yma!</a><br>For a list of 2024-25 term dates, click <a href="#">here!</a> |

| Teithiau Preswyl 2024-25 Residential Trips                  |
|---|
| Blwyddyn 4 – Bae Caerdydd/ Cardiff Bay<br>16/01/25-17/01/25 |

| Cyngherddau Nadolig 2024 Christmas Shows |                |   |               |
|--|----------------|---|---------------|
|  | Pryd?<br>When? | Ble?<br>Where?                                      | Amser<br>Time |
| Meithrin<br>(bore/a.m) +<br>Derbyn       | 05/12/24       | Neuadd yr Ysgol<br>School Hall                      | 10:00-11:00   |
| Meithrin<br>(prynhawn/p.m)<br>+ Derbyn   | 04/12/24       | Neuadd yr Ysgol<br>School Hall                      | 1:30-2:30     |
| Blynyddoedd /<br>Years 1&2               | 10/12/24       | Neuadd yr Ysgol<br>School Hall                      | 1:30-2:30     |
| Blynyddoedd /<br>Years 3&4               | 06/12/24       | Neuadd yr Ysgol<br>School Hall                      | 10:00-11:00   |
| Blynyddoedd /<br>Years 5&6               | 11/12/24       | Capel Salem,<br>Treganna<br>Salem Chapel,<br>Canton | 1:30-2:30     |

22/11/2024

| Diwrnodau di-wisg ysgol /<br>Non-uniform days                                     | Cyfleoedd i rieni a<br>gwarcheidwaid/ Parental<br>Engagement                                      | Profiadau a<br>Digwyddiadau/<br>Experiences and Events   |
|---|---|--|
| <p><b>12/12/24</b><br/>Diwrnod siwmperi Nadolig<br/><br/>Christmas jumper day</p> | <p><b>29/11/24</b><br/>Ffair Nadolig<br/><br/>Chrismtas Fayre</p>                                 | <p><b>26/11/24</b><br/>Pêl-droed bechgyn<br/>Blwyddyn 6<br/><br/>Year 6 boys' football</p>                 |
| <p><b>20/12/24</b><br/>Diwrnod ola'r tymor<br/><br/>Last day of term</p>          | <p><b>04/12/24</b><br/>Cipolwg Cynnydd<br/><br/>3:30-4:30<br/><br/>Progress Pit-stop meetings</p> | <p><b>27/11/24</b><br/>Meithrin-BI2<br/>Farnais Fflworid<br/><br/>Meithrin-Year 2<br/>Fluoride Varnish</p> |
|   |   | <p><b>03/12/24</b><br/>Pêl-droed merched 5&amp;6<br/><br/>Year 5&amp;6 girls' football</p>                 |
|   |   | <p><b>05/12/24</b><br/>Bl6 Teen Tech<br/><br/>Year 6 Teen Tech</p>   |
|   |   | <p><b>06/12/24</b><br/>Pêl-rwyd Bl5 &amp; Bl6<br/><br/>Year 5 &amp; Year 6 Netball</p>                     |
|   |   | <p><b>17/12/24</b><br/>Sioe Cyw Dosbarth<br/>Derbyn<br/><br/>Reception Class Cyw<br/>Show</p>              |
|   |   | <p><b>18/12/24</b><br/>Diwrnod Cinio Nadolig!<br/><br/>Christmas Dinner Day!</p>                           |
|   |   | <p><b>18/12/24</b><br/>Blwyddyn 6 – Sglefrio Iâ<br/><br/>Year 6 – Ice Skating</p>                          |